

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، ١٧ - ٢٠/٥/١٩٩٩

## مسائل المالية والميزانية

البند ٥ من جدول الأعمال

### تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة

يسر المديرية التنفيذية أن تقدم فيما يلي تقرير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة الخاص بأعمال برنامج الأغذية العالمي. ويشمل التقرير البنود التالية من جدول الأعمال:

- البند ٥ (أ) - الخطة الإستراتيجية والمالية (٢٠٠٠-٢٠٠٣)
- البند ٥ (ب) - تقرير أداء الميزانية لعام ١٩٩٨
- البند ٥ (ج) - برنامج تحسين الإدارة المالية



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/99/5-A/2**  
**WFP/EB.A/99/5-B/2**  
**WFP/EB.A/99/5-C/2**

14 May 1999

ORIGINAL: ENGLISH

## FC 92/WFP Report

May 1999



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

# لجنة المالية

الدورة الثانية والتسعون

روما، ٣-٧/٥/١٩٩٩

التقرير النهائي - برنامج الأغذية العالمي

ألف: تقرير أداء ميزانية برنامج الأغذية العالمي لعام ١٩٩٨

١ - لدى استعراض التقرير (الوثيقة WFP/EB.A/99/5-B/1 و FC 92/16) أثنت اللجنة على وضوحه، وهنأت البرنامج على إنجازاته خلال عام مليء بالطلبات الملحة. وطلبت إيضاحات من أمانة البرنامج بشأن عدد من المسائل، وتلقت هذه الإيضاحات. وأوضحت أمانة البرنامج الطريقة التي اتبعت في تحديد معدل تكاليف الدعم غير المباشر، والعوامل التي أثرت على استرداد ميزانية تكاليف دعم البرامج والإدارة. ولاحظت اللجنة أن مساهمة كبيرة وإضافية تلقاها البرنامج من الولايات المتحدة الأمريكية قد أسفرت عن استرداد لتكاليف دعم البرامج والإدارة بأكبر مما كان متوقعا في ميزانية ١٩٩٨-١٩٩٩. وفي ضوء هذه الزيادة غير المتوقعة في استرداد ميزانية تكاليف دعم البرنامج والإدارة، اقترحت اللجنة أن يوضح البرنامج أسلوبه لاسترداد التكاليف بالكامل وبيان طريقة حساب معدلات التكاليف.

W0000



## باء: الخطة الاستراتيجية والمالية لبرنامج الأغذية العالمي (٢٠٠٠-٢٠٠٣)

٢ - ناقشت اللجنة الخطة الاستراتيجية والمالية للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣ (FC 92/17; WFP/EB.A/99/5-A/1)، وطلبت إيضاحات وتفسير لجوانب عديدة، وأجيب طلبها. واقترحت اللجنة أنه لربما يكون من المفيد لكل من برنامج الأغذية العالمي والمنظمة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، توسيع نطاق تعاونهم ليشمل مجال التخطيط الاستراتيجي. وأشارت إلى أهمية تنفيذ استراتيجية الخطة متزامنة مع الإصلاحات الجارية في الأمم المتحدة، مثل إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، لأجل قيام جهود متسقة ومنسقة لتحقيق الأهداف الإنمائية للشركاء من البلدان. ووافقت اللجنة على الأولوية التي خصت بها المبادرات الرئيسية للتغيير التنظيمي، والموارد والتمويل طويل الأجل، والمعونة الغذائية الإنمائية. وبرنامج تحسين الإدارة المالية. وأعربت عن وجهة نظرها بضرورة أن يقيم البرنامج الدليل على تحقيقه للنتائج المقررة في الوثيقة، وأن ذلك يستلزم تعزيز عملية التقييم. وأعرب اثنان من الأعضاء عن قلق مجموعتهما الإقليمية لأن الخطة اقتصر على بيان موجز استراتيجية قطرية واحدة. ولم تظهر أي برامج قطرية تتم الموافقة عليها لصالح إقليمهما. وساندت اللجنة استراتيجية الخطة وأولوياتها للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٣، وأشادت بالبرنامج لوضوح وثيقة التخطيط التي قدمها.

## جيم: برنامج تحسين الإدارة المالية لبرنامج الأغذية العالمي

٣ - تدارست اللجنة (الوثيقة FC 92/21; WFP/EB.A/99/5-C/1)، وبعد بعض الاستفسارات التوضيحية التي أجابت عليها أمانة برنامج الأغذية العالمي، اقترح بعض الأعضاء موافقة اللجنة على التوصيات الواردة في الوثيقة. بيد أنه نظراً لتأخر تقديم الوثيقة، فإن بعض الأعضاء لم يكونوا قد تلقوا بعد تعليمات من سلطات بلدانهم أو لم يكن لديهم الوقت الكافي لدراسة نتائج تلك التوصيات.

